RECOMMENDATIONS AND MAIN FUNCTIONS OF SIMULTANEOUS TRANSLATION

Bayeshanova Dilafruz Abdurahmon qizi

Uzbekistan State World Languages University
2nd. year Master's student of the Department of Interpretation

E-mail: shavkatmirziyo292@gmail.com

ANNOTATION

Simultaneous translation, also known as real-time translation, is a process where a speaker's words are translated into another language in real-time, while the speaker is still speaking. This type of translation is commonly used in international conferences, meetings, and events where participants speak different languages.

Keywords: Simultaneous translation, soundproof booths, challenging process, international conferences, specialized equipment, highly skilled linguists, concentration, accuracy.

Introduction

Simultaneous translation requires a team of professional interpreters who work in soundproof booths and use specialized equipment to listen to the speaker and translate their words into another language. The interpreter's voice is then transmitted to the participants through headphones or earpieces.

The process of simultaneous translation requires a high level of skill, concentration, and accuracy. Interpreters must be able to listen to the speaker and translate their words quickly and accurately, while also paying attention to the context and tone of the speaker's message.

The main functions of simultaneous translation are:

- 1. Real-time interpretation: Simultaneous translation allows for the interpreter to translate the speaker's words in real-time, allowing for a seamless conversation or presentation.
- 2. Multilingual communication: Simultaneous translation enables communication between people who speak different languages, making it possible to conduct business and negotiate deals across borders and cultures.
- 3. Accurate interpretation: Simultaneous translation requires interpreters to have a high level of language proficiency and cultural knowledge to ensure accurate interpretation of the speaker's message.
- 4. Enhancing understanding: Simultaneous translation helps to bridge the language barrier, making it easier for people to understand each other and build relationships.
- 5. Facilitating international events: Simultaneous translation is essential for international events such as conferences, meetings, and seminars where participants come from different countries and speak different languages.
- 6. Improving accessibility: Simultaneous translation makes information accessible to people who do not speak the language of the speaker, including people with hearing impairments who rely on sign language interpretation.

In addition to being highly skilled linguists, simultaneous interpreters must also have excellent public speaking skills and be able to deliver their translations in a clear and concise manner. They must also be able to work under pressure and adapt quickly to unexpected changes in the speaker's message or tone.

Simultaneous translation has become an essential tool for international communication, allowing people from different countries and cultures to come together and share ideas and knowledge. It has also become increasingly important in the business world, where companies often operate on a global scale and need to communicate with clients, partners, and employees from around the world.

Conclusion

In conclusion, simultaneous translation is a complex and challenging process that requires a team of highly skilled professionals. It has become an essential tool for international communication and has helped to break down language barriers and promote understanding between cultures. As technology continues to advance, it is likely that simultaneous translation will become even more important in the years to come.

REFERENCES

- 1. Fotini Apostolou.
- 2. International Journal of Applied Linguistics. 16.3 (2006)
- 3. Interpreating for Europe. http://www-facebook.
- 4. Koskinen, Kaisa. Translating Institutions An Ethnographic Study of European Translation and Interpreating.
 - 5. Fairclough, I., & Fairclough, N. (2012).

I Wodak, R. Language, Power and Ideology: Studies in Political Discourse [Text] / R. Wodak. – Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins publishing house company, 1989. – 284 p. ii Lorda & M. Ribas (Eds.), Analisí del discours polític (pp. 15–34).

June, 2023